

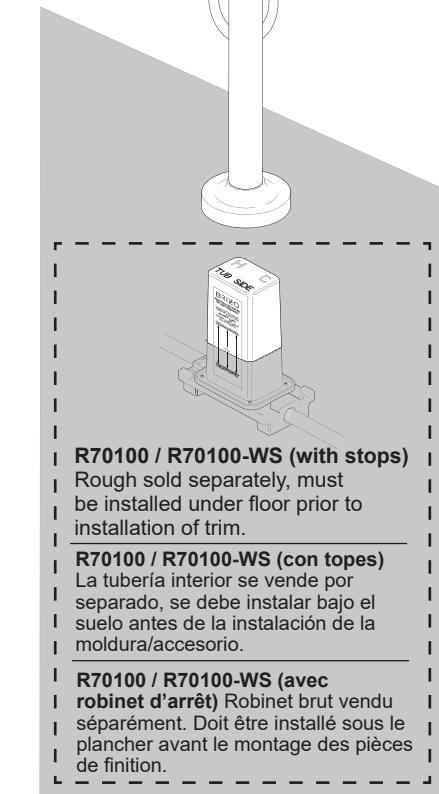
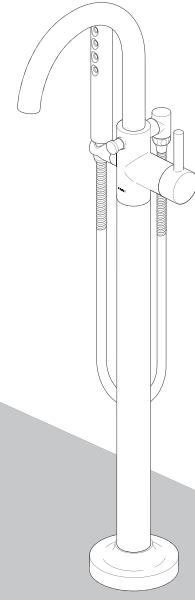
## SINGLE HANDLE FLOOR MOUNT FREESTANDING TUB FILLER TRIM

MANIJA DE INSTALACIÓN  
INDEPENDIENTE EN EL PISO PARA  
LA GRIFERÍA DE BAÑERAS

FINITION POUR ROBINET DE  
BAIGNOIRE SUR PIED À UNE  
MANETTE

Write purchased model number here.  
Escriba aquí el número del modelo comprado.  
Inscrivez le numéro de modèle ici.

Read all instructions prior to installation.  
Lea todas las instrucciones antes de hacer la instalación.  
Veuillez lire toutes les instructions avant l'installation.



**R70100 / R70100-WS (with stops)**  
Rough sold separately, must  
be installed under floor prior to  
installation of trim.

**R70100 / R70100-WS (con topes)**  
La tubería interior se vende por  
separado, se debe instalar bajo el  
suelo antes de la instalación de la  
moldura/accesorio.

**R70100 / R70100-WS (avec  
robinet d'arrêt)** Robinet brut vendu  
separément. Doit être installé sous le  
plancher avant le montage des pièces  
de finition.

Image is for reference only.  
La imagen es sólo para referencia.  
L'image est fournie à titre indicatif seulement.



To access additional technical documents & product info, visit [www.brizo.com](http://www.brizo.com)

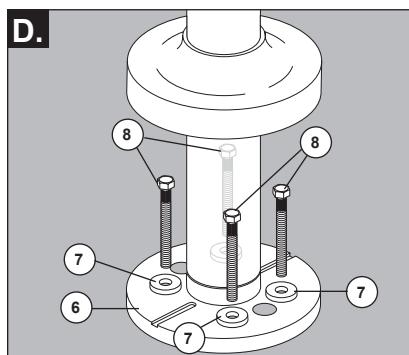
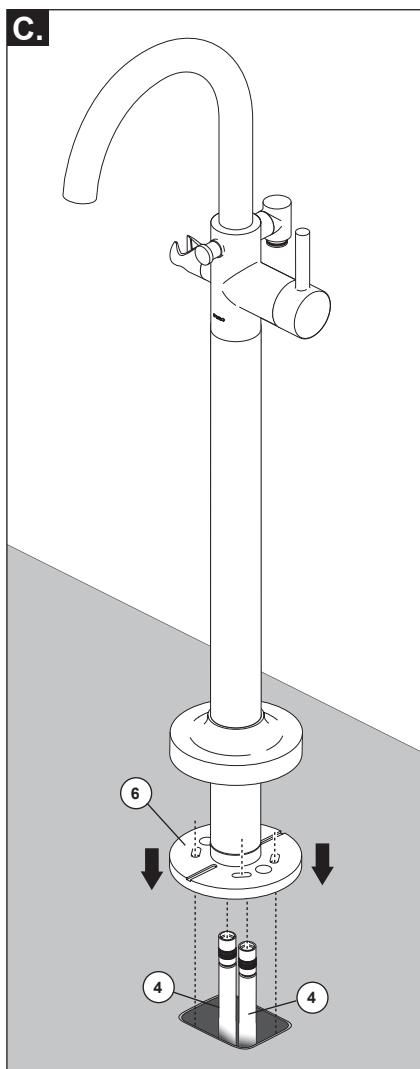
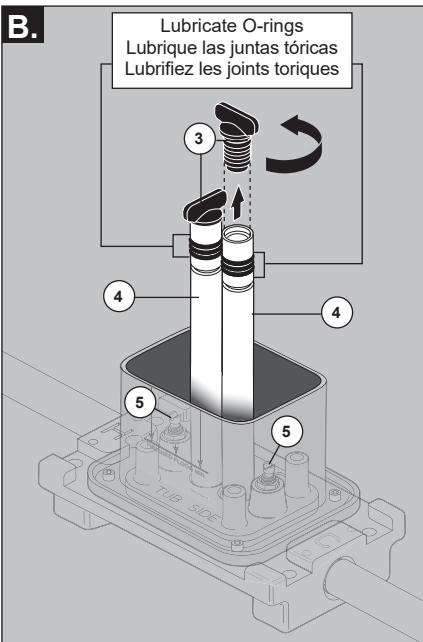
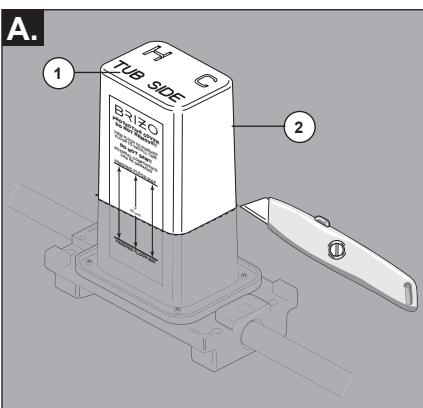
Para acceder a documentos técnicos adicionales e información sobre el producto, visítenos en [www.brizo.com](http://www.brizo.com)

Pour avoir accès à des documents techniques supplémentaires et à de l'information sur le produit,  
visitez [www.brizo.com](http://www.brizo.com)



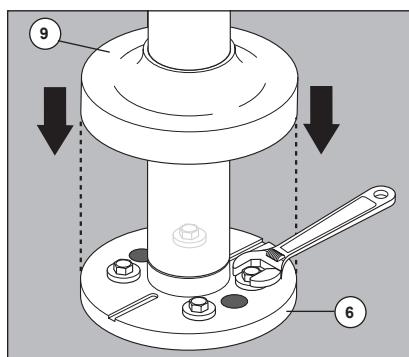
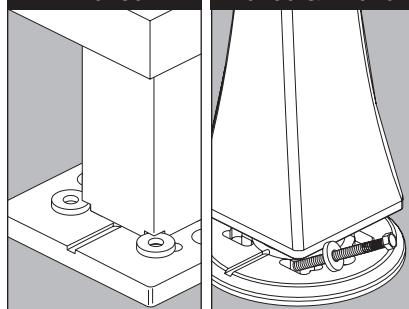
[www.brizo.com](http://www.brizo.com)  
1-877-345-BRIZO (2749)  
[brizosupport@brizo.com](mailto:brizosupport@brizo.com)

1



T70180

T70130 &amp; T70161



**Note:** The tub filler rough (R70100 or R70100-WS) must be installed before installing the trim.

- A. Confirm finished floor is within acceptable range identified on label, and that "TUB SIDE" (1) on top of plasterguard (2) is facing the tub. Carefully trim plasterguard (2) **flush** with finished floor. **Note: Use caution to not damage internal components.**
- B. Remove test plugs (3) from supply tubes (4). If using rough with stops, verify stop valves (5) are fully open.

**Nota:** Debe instalar la plomería preliminar para llenar la bañera (R70100 o R70100-WS) antes de instalar el accesorio final.

- A. Confirme que el piso terminado se encuentra dentro de los límites aceptables identificados en la etiqueta, y que el "LADO DE LA BAÑERA/TINA" (1) en la parte superior del protector de yeso (2) está de frente a la bañera. Cuidadosamente corte el yeso protector (2) al ras con el piso terminado. **Nota: Tenga cuidado de no dañar los componentes internos.**
- B. Retire los tapones de prueba (3) de los tubos de suministro (4). Si utiliza tuberías internas con topes, verifique que las válvulas de cierre (5) están completamente abiertas.

**Note :** La plomberie brute du robinet de baignoire (R70100 ou R70100-WS) doit être installée avant la finition.

- A. Assurez-vous que le plancher fini respecte les limites acceptables indiquées sur l'étiquette et que l'inscription « TUB SIDE » (1) sur le dessus du boîtier de protection (2) se trouve face à la baignoire. Arasez soigneusement le boîtier de protection (2) de sorte qu'il soit à égalité du plancher fini. **Note : Prenez garde d'abîmer les composants internes.**
- B. Retirez les bouchons d'essai (3) des tubes d'alimentation (4). Si le robinet brut est muni de robinets d'arrêt, assurez-vous que les robinets d'arrêt (5) sont ouverts complètement.

**C.** Carefully slide faucet over supply tubes (4) until faucet base (6) rests on the floor.

- D. Position washers (7) on base (6) prior to inserting screws (8).
- MODEL T70180:** Washers should fit underneath the corner slots.
- MODELS T70130 & T70161:** Screws must first be inserted at an angle. Ensure faucet is level; then, tighten screws (8) securely with wrench. Do not over tighten. Slide escutcheon (9) down to cover faucet base (6). **Note: Longer bolts are provided to accommodate thick floor applications greater than 2".**

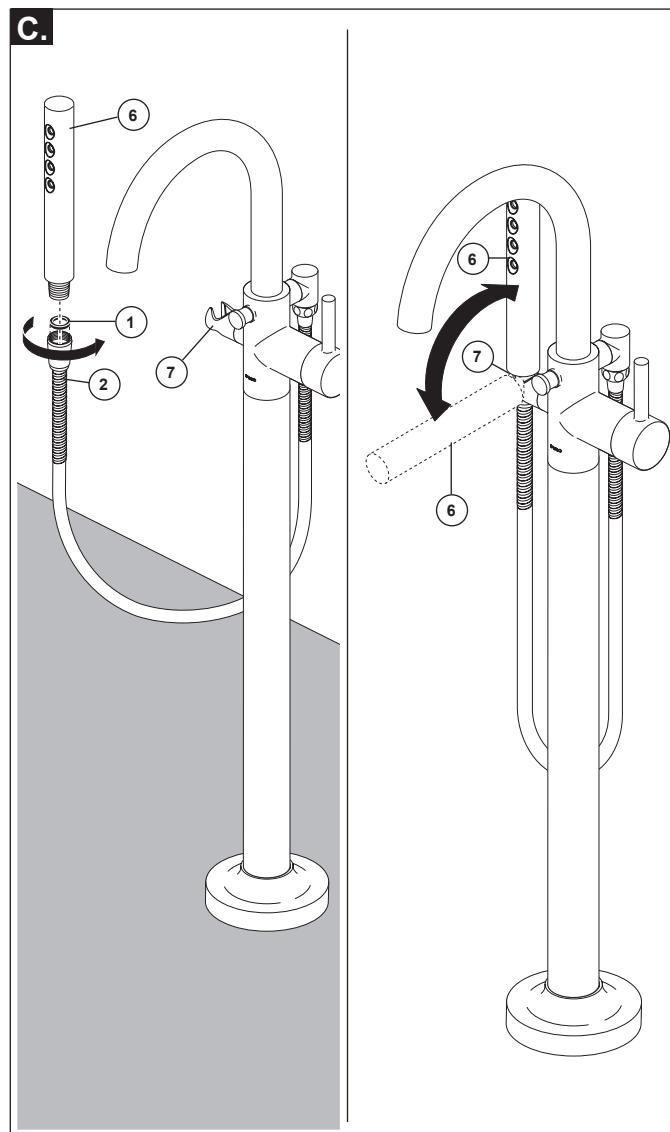
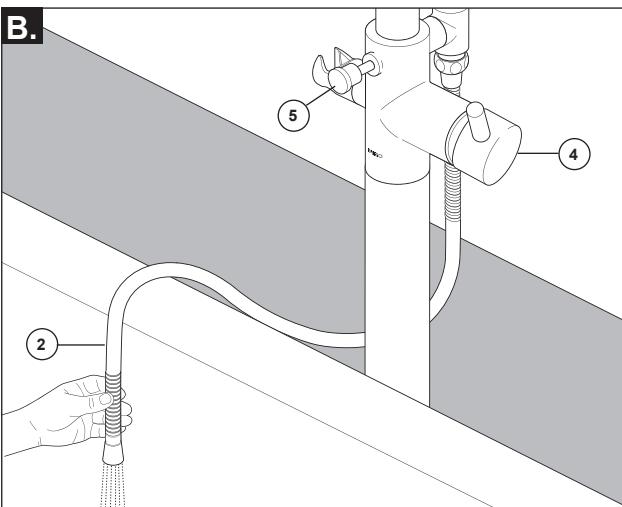
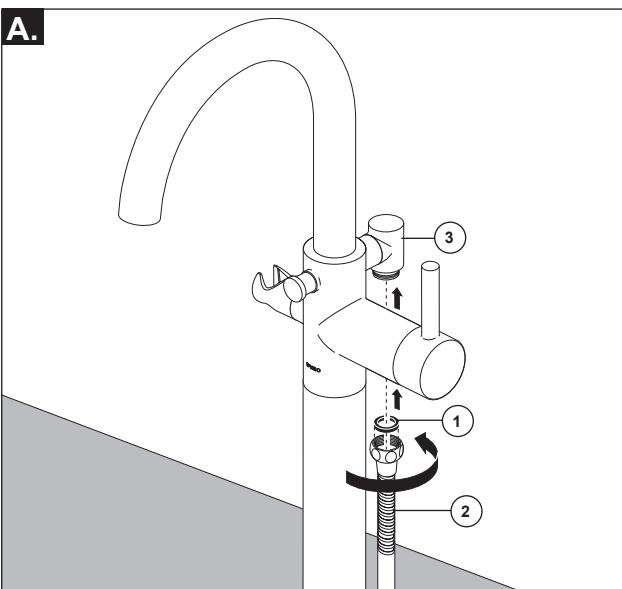
**C.** Cuidadosamente deslice la llave de agua/grifo sobre los tubos de suministro (4) hasta que la base de la llave de agua (6) descance en el piso.

- D.** Coloque las arandelas (7) sobre la base (6) antes de la inserción de los tornillos (8).
- MODEL T70180:** Los empaques deben caber debajo de las ranuras de las esquinas.
- MODELS T70130 y T70161:** Los tornillos deben insertarse primero en un ángulo. Asegúrese que la llave esté nivelada, y luego, apriete los tornillos (8) de forma segura con una llave de tuercas. No apriete demasiado. Deslice la chapa de cubierta (9) hacia abajo para cubrir la base de la llave de agua (6). **Nota: Los tornillos más largos se proporcionan para usar en aplicaciones de pisos de grosor superior a 2".**

**C.** Glissez le robinet doucement sur les tubes d'alimentation (4) jusqu'à ce que la base du robinet (6) repose sur le plancher.

- D.** Placez les rondelles (7) sur la base (6) avant d'introduire les vis (8) dans leur trou.
- MODEL T70180 :** Les rondelles doivent être placées dans les rainures sous les coins.
- MODELS T70130 et T70161 :** Les vis doivent être introduites obliquement.
- Assurez-vous que le robinet est de naiveau; serrez ensuite les vis (8) solidement avec une clé. Prenez garde de serrer excessivement. Glissez la rosace (9) vers le bas sur la base du robinet (6). **Note : Des boulons plus longs sont fournis. Utilisez-les si le plancher a plus de 2 po d'épaisseur.**

2



- A.** Make sure gasket (1) is in hose end (2) (the end with flats). Thread hose onto outlet (3) and tighten securely. Do not overtighten.

- B.** Turn the supply lines on, and turn handle (4) to the full on mix position. Hold hose (2) inside tub and pull diverter (5) out. Flush faucet for 1 minute. If hose has gasket installed, use caution not to lose during flushing process. After flushing turn off water at the bath valve handle.

- A.** Asegúrese de que el empaque (1) está en el extremo de la manguera (2) (el extremo con las partes planas). Enrosque la manguera de salida (3) y apriete firmemente. No apriete demasiado.

- B.** Abra las líneas de suministro, y gire la manija (4) a la posición mixta completamente abierta. Sujete la manguera (2) dentro de la bañera y hale el desviador (5) hacia afuera. Deje que el agua corra durante 1 minuto. Si el empaque ya está instalado en la manguera, tenga cuidado de no perderlo durante el proceso de enjuague. Despues de dejar correr el agua cierre el agua con la manija de la válvula de la bañera.

- A.** Assurez-vous que la rondelle d'étanchéité (1) se trouve dans l'extrémité du tuyau souple (2) (l'extrémité avec des méplats). Vissez le tuyau souple sur la sortie (3) et serrez-le solidement. Prenez garde de serrer excessivement.

- B.** Ouvrez les robinets d'alimentation et amenez la manette (4) en position de plein mélange. Tenez le tuyau souple (2) dans la baignoire et tirez sur la tirette de l'inverseur (5). Rincez le robinet pendant 1 minute. Si la rondelle d'étanchéité se trouve dans le tuyau souple, prenez garde de la perdre pendant le rinçage. Une fois le rinçage terminé, fermez le robinet en utilisant la manette.

- C.** Make sure gasket (1) is installed in hose end (2). Hand tighten hose onto handshower (6). Place handshower into holder (7). Check rotation of holder from upright position to horizontal position, as shown.

- C.** Asegúrese de que el empaque (1) esté instalado en el extremo de la manguera (2). Apriete a mano la manguera al mango de la regadera/ducha (6). Coloque la regadera de mano en el soporte (7). Verifique la rotación del soporte de la posición vertical a la posición horizontal, como se muestra.

- C.** Assurez-vous que la rondelle d'étanchéité (1) se trouve dans l'extrémité du tuyau souple (2). Serrez le tuyau souple à la main sur la douche à main (6). Placez la douche à main dans le support (7). Vérifiez si vous pouvez faire pivoter le support de la position verticale à la position horizontale comme le montre la figure.

## Maintenance:

### If faucet leaks from under the handle:

1. Remove handle (6).
2. Carefully unscrew decorative bonnet cover (1).
3. Tighten bonnet nut (2).

### If leak persists:

1. SHUT OFF WATER SUPPLIES.
2. Replace bonnet nut (2) and O-rings (2) - Repair kit RP75214.

### If faucet leaks from spout outlet:

1. SHUT OFF WATER SUPPLIES.

2. Replace valve cartridge (3) - Repair kit RP75213.

### If faucet exhibits very low flow:

1. Some models may be installed using rough-in body (located under floor) with integrated stop valves.
2. Carefully slide decorative escutcheon (4) up to expose rough-in body under floor.
3. If stops are present, verify full open position.

### If faucet handshower holder seems loose or exhibits poor rotation:

1. Remove handshower from holder (5).
2. Adjust screw in handshower holder until desired rotation is obtained.

### If desired holder rotation is not obtained:

1. Replace handshower holder assembly (5) shown in the parts diagrams for each model.

### If spout seems loose:

1. Tighten set screw located below the diverter assembly (7) and above joint between spout and riser.

### If faucet exhibits poor flow appearance

1. Some models have a stream straighter in spout tip.
2. Carefully remove stream straightener including gasket with screen on select models..
3. Clean and reinstall.

## Mantenimiento:

### Si la llave de agua tiene filtraciones desde la parte debajo de la manija:

1. Quite la manija (6).
2. Cuidadosamente desenrosque la cubierta decorativa (1).
3. Apriete la tuerca tapa (2).

### Si la filtración persiste:

1. CIERRE LOS SUMINISTROS DE AGUA.
2. Reemplace la tuerca tapa (2) y las juntas tóricas (2) – Juego de piezas de reparación RP75214

### Si la llave de agua tiene filtraciones desde la salida del surtidor:

1. CIERRE LOS SUMINISTROS DE AGUA.
2. Reemplace el cartucho de la válvula (3) - Juego de piezas de reparación RP75213.

### Si la llave muestra un flujo muy bajo:

1. Algunos modelos se pueden instalar usando la tubería interna (ubicada bajo el suelo) con válvulas de retención integradas.
2. Deslice cuidadosamente la chapa decorativa (4) hasta exponer el cuerpo de la tubería interna.
3. Si topes están presentes, verifique la posición totalmente abierta.

### Si el soporte de la regadera/ducha de mano de la llave de agua/grifo parece estar suelto o muestra poca rotación:

1. Retire la regadera de mano del soporte (5).
2. Ajuste el tornillo en el soporte de la regadera de mano hasta que obtenga la rotación deseada.

### Si no obtiene la rotación del soporte deseado:

1. Reemplace el ensamble del soporte de la regadera de mano (5) que se muestra en los diagramas de las piezas para cada modelo.

### Si el surtidor aparenta estar flojo:

1. Apriete el tornillo de ajuste situado debajo del desviador (7) y por encima de la conexión entre el surtidor y el tubo vertical.

### Si el grifo presenta poco flujo

1. Algunos modelos tienen un enderezador de chorro en la punta del surtidor.
2. Retire con cuidado el enderezador del chorro incluyendo el empaque con el filtro en modelos selectos.
3. Limpie y vuelva a instalar.

## Entretien:

### Si le robinet fuit sous la manette :

1. Enlevez la manette (6).
2. Dévissez la bague décorative doucement (1).
3. Serrez l'écrou-chapeau (2).

### Si la fuite persiste :

1. FERMEZ LES ROBINETS D'ALIMENTATION.
2. Remplacez l'écrou-chapeau (2) et les joints toriques (2) - Trousse de réparation RP75214.

### Si le robinet fuit par la sortie du bec :

1. FERMEZ LES ROBINETS D'ALIMENTATION.
2. Remplacez la cartouche de robinet (3) - Trousse de réparation RP75213.

### Si le débit du robinet est très faible :

1. Sur certains modèles, le corps du robinet brut (situé sous le plancher) peut être muni de robinets d'arrêt.
2. Glissez la rosace décorative (4) doucement vers le haut pour avoir accès au corps du robinet situé sous le plancher.
3. S'il y a des robinets d'arrêt, assurez-vous qu'ils sont ouverts complètement.

### Si le support de la douche à main a du jeu ou il est difficile à tourner :

1. Retirez la douche à main du support (5).
2. Ajustez la vis dans le support de la douche à main jusqu'à ce que celui-ci tourne correctement.

### Si le support ne pivote toujours pas correctement :

1. Remplacez le support de la douche à main (5) montré dans le schéma des pièces pour chaque modèle.

### Si le bec a du jeu :

1. Serrez la vis de calage située sous l'inverseur (7) et au-dessus du joint entre le bec et son pied.

### Si le débit du robinet semble faible :

1. Certains modèles ont un concentrateur de jet à l'extrémité du bec.
2. Enlevez soigneusement le concentrateur de jet, y compris le joint plat avec la toile métallique sur certains modèles.
3. Nettoyez le concentrateur de jet et reposez-le.

## Limited Warranty on Brizo® Faucets

### Parts and Finish

All parts (other than electronic parts and batteries) and finishes of this Brizo® faucet are warranted to the original consumer purchaser to be free from defects in material and workmanship for as long as the original consumer purchaser owns the home in which the faucet was first installed or, for commercial users, the warranty period is ten (10) years for multi-family residential (apartments and condominiums) and five (5) years for all other commercial uses, in each case from the date of purchase.

### Electronic Parts and Batteries (if applicable)

Electronic parts (other than batteries), if any, of this Brizo® faucet are warranted to the original consumer purchaser to be free from defects in material and workmanship for five (5) years from the date of purchase or, for commercial users, for one (1) year from the date of purchase. No warranty is provided on batteries.

### What We Will Do

Brizo Kitchen & Bath Company will repair or replace, free of charge, during the applicable warranty period (as described above), any part or finish that proves defective in material and/or workmanship under normal installation, use and service. If repair or replacement is not practical, Brizo Kitchen & Bath Company may elect to refund the purchase price in exchange for the return of the product. These are your exclusive remedies.

### What Is Not Covered

Any labor charges incurred by the purchaser to repair, replace, install or remove this product are not covered by this warranty. Brizo Kitchen & Bath Company shall not be liable for any damage to the product resulting from reasonable wear and tear, outdoor use, misuse (including use of the product for an unintended application), freezing water, abuse, neglect or improper or incorrectly performed installation, maintenance or repair, including failure to follow the applicable care and cleaning instructions. Brizo Kitchen & Bath Company recommends using a professional plumber for all installation and repair of faucets. We also recommend that you use only genuine Brizo® replacement parts.

### What You Must Do To Obtain Warranty Service or Replacement Parts

A warranty claim may be made and replacement parts may be obtained by calling 1-877-345-BRIZO (2749) or by contacting us by mail or online as follows (please include your model number and date of purchase):

### In the United States and Mexico:

Brizo Kitchen & Bath Company  
Brizo Customer Solutions  
55 E. 111th Street  
Indianapolis, IN 46280  
<https://www.brizo.com/customer-support/contact-us>   <https://www.brizo.com/customer-support/contact-us>

### In Canada:

Masco Canada Limited, Plumbin Group  
Technical Service Centre  
350 South Edgeware Road  
St. Thomas, Ontario, Canada N5P 4L1

© 2018 Masco Corporation of Indiana

## Garantía en los grifos Brizo®

### Piezas y Acabado

Todas las piezas (excepto los componentes electrónicos y las pilas) y acabados de esta llave de agua/grifo Brizo® están garantizados al consumidor comprador original de estar libres de defectos en material y fabricación durante el tiempo que el comprador original sea propietario de la vivienda en la que la llave de agua fue originalmente instalada o, para usuarios comerciales, el período de garantía es de diez (10) años para viviendas multifamiliares (apartamentos y condominios y cinco (5) años para todos los demás usos comerciales, en cada caso desde la fecha de compra).

### Piezas electrónicas y pilas (si aplicable)

Las piezas electrónicas (excepto las pilas), si las hay, de esta llave de agua/grifo Brizo® están garantizadas al consumidor comprador original de estar libres de defectos en material y fabricación durante cinco (5) años a partir de la fecha de compra en el caso de los consumidores comerciales, durante un (1) año a partir de la fecha de compra.

No ofrecemos garantía en las pilas.

### Lo que haremos

La compañía Brizo Kitchen & Bath Company reparará o reemplazará, sin costo alguno, durante el período de garantía aplicable (como se menciona arriba) cualquier pieza o acabado que demuestre estar defectuoso en material y/o mano de obra bajo la instalación, el uso y el servicio normal. Si la reparación o el reemplazo no es práctico, Brizo Kitchen & Bath Company puede optar por reembolsarle el precio de compra a cambio de la devolución del producto. Estos son sus remedios exclusivos.

### Lo que no está cubierto

Esta garantía no cubre los costos de mano de obra incurridos por el comprador para reparar, reemplazar, instalar o desmontar este producto. Brizo Kitchen & Bath Company no será responsable por cualquier daño al grifo que resulte del desgaste razonable, uso en el exterior de la propiedad, uso indebidamente (incluyendo el uso del producto para una aplicación indebida), agua helada, abuso, negligencia, o instalación, mantenimiento o reparación realizadas incorrectamente, incluyendo el no seguir las instrucciones correspondientes para el cuidado, la limpieza y el mantenimiento.

Brizo Kitchen & Bath Company recomienda que un plomero profesional haga toda la instalación y las reparaciones. También recomendamos que use solo piezas de repuesto originales Brizo®.

### Lo que usted debe hacer para obtener servicio de garantía o piezas de repuesto

Puede hacer un reclamo para la garantía y puede obtener piezas de repuesto llamando al 1-877-345-BRIZO (2749) o contactándonos por correo o en línea de la siguiente manera (por favor incluya su número de modelo y fecha de compra):

**En los Estados Unidos y México:**  
Brizo Kitchen and Bath Company  
Brizo Customer Solutions  
55 E. 111th Street  
Indianapolis, IN 46280  
<https://www.brizo.com/customer-support/contact-us>

**En Canadá**  
Masco Canada Limited, Groupe plomberie  
Centre de services techniques  
350, chemin South Edgeware  
St. Thomas (Ontario) Canada N5P 4L1  
<https://www.brizo.com/customer-support/contact-us>

© 2018 Masco Corporation of Indiana

## Garantie limitée des robinets Brizo®

### Pièces et finis

Tous les pièces (autres que les composants électroniques et les piles) et les finis de ce robinet Brizo® sont protégés contre les défauts du matériau et les vices de fabrication par une garantie qui est consentie au premier acheteur au détail et qui demeure valide tant que celui-ci demeure propriétaire de la maison dans laquelle le robinet a été installé. En ce qui concerne les acheteurs commerciaux, la période de garantie est de dix (10) ans pour une utilisation dans un immeuble résidentiel multifamilial (appartements et condominiums) et de cinq (5) ans pour toutes les autres utilisations commerciales, à compter de la date d'achat dans chaque cas.

### Composants électroniques et piles (le cas échéant)

Tous les composants électroniques (autres que les piles) de ce robinet Brizo® sont protégés contre les défauts du matériau et les vices de fabrication par une garantie consentie au premier acheteur au détail qui est de cinq (5) ans à compter de la date d'achat. En ce qui concerne les acheteurs commerciaux, la période de garantie est d'un (1) an à compter de la date d'achat. Les piles ne sont pas couvertes par la garantie.

### Ce que nous ferons

Brizo Kitchen and Bath Company réparera ou remplacera gratuitement, pendant la période de garantie applicable (décrite ci-dessus), toute pièce ou tout fini qui présentera une défectuosité du matériau et/ou un vice de fabrication pour autant que le produit ait été installé, utilisé et entretenu normalement. S'il n'est pas utile de réparer ou de remplacer le produit, Brizo Kitchen & Bath Company pourra rembourser le prix d'achat en échange du produit retourné. Il s'agit de vos seuls recours.

### Ce qui n'est pas couvert

La présente garantie ne couvre pas les frais de main-d'œuvre encourus par l'acheteur pour la réparation, le remplacement, l'installation ou la dépose du produit. Brizo Kitchen and Bath Company se dégage de toute responsabilité à l'égard de toute détérioration du produit résultant d'une utilisation à l'extérieur, un mauvais usage (y compris l'utilisation du produit à des fins autres que celles auxquelles il est destiné), le gel de l'eau, un usage abusif, la négligence ou l'utilisation d'une méthode d'installation, de maintenance ou de réparation incorrecte ou inadéquate, y compris les dommages résultant du non-respect des instructions de nettoyage et d'entretien applicables. Brizo Kitchen and Bath Company vous recommande de confier tous les travaux d'installation et de réparation à un plombier professionnel. Nous vous recommandons également d'utiliser uniquement des pièces de recharge Brizo® authentiques.

### Ca que vous pouvez faire pour vous prévaloir de la garantie ou obtenir des pièces de recharge

Vous pouvez présenter une réclamation en vertu de la garantie et obtenir des pièces de recharge en appelant au 1-877-345-BRIZO (2749) ou en communiquant avec nous à l'une des adresses postales ou des adresses de courriel indiquées ci-dessous (n'oubliez pas d'indiquer le numéro de modèle et la date d'achat).

**Aux États-Unis et au Mexique**  
Brizo Kitchen and Bath Company  
Brizo Customer Solutions  
55 E. 111th Street  
Indianapolis, IN 46280  
<https://www.brizo.com/customer-support/contact-us>

**Au Canada:**  
Masco Canada Limited, Groupe plomberie  
Centre de services techniques  
350, chemin South Edgeware  
St. Thomas (Ontario) Canada N5P 4L1  
<https://www.brizo.com/customer-support/contact-us>

© 2018 Division de Masco Indiana

Proof of purchase (original sales receipt) from the original purchaser must be made available to Brizo Kitchen & Bath Company for all warranty claims unless the purchaser has registered the product with Brizo Kitchen & Bath Company. This warranty applies only to Brizo® faucets installed in the United States of America, Canada and Mexico.

**Limitation on Duration of Implied Warranties.** TO THE EXTENT PERMITTED BY LAW, ANY IMPLIED WARRANTY, INCLUDING THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND OF FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, IS LIMITED TO THE STATUTORY PERIOD OR THE DURATION OF THIS WARRANTY, WHICHEVER IS SHORTER. Some states/provinces do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so this limitation may not apply to you.

**Limitation of Special, Incidental or Consequential Damages.** BRIZO KITCHEN & BATH COMPANY SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING LABOR CHARGES TO REPAIR, REPLACE, INSTALL OR REMOVE THIS PRODUCT), WHETHER ARISING OUT OF BREACH OF ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY, BREACH OF CONTRACT, TORT, OR OTHERWISE. BRIZO KITCHEN & BATH COMPANY SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY DAMAGE TO THE FAUCET RESULTING FROM REASONABLE WEAR AND TEAR, OUTDOOR USE, MISUSE (INCLUDING USE OF THE PRODUCT FOR AN UNINTENDED APPLICATION, FREEZING WATER, ABUSE, NEGLECT OR IMPROPER OR INCORRECTLY PERFORMED INSTALLATION, MAINTENANCE OR REPAIR, INCLUDING FAILURE TO FOLLOW THE APPLICABLE INSTALLATION, CARE AND CLEANING INSTRUCTIONS). Some states/provinces do not allow the exclusion or limitation of special, incidental or consequential damages, so the above limitations and exclusions may not apply to you. Notice to residents of the State of New Jersey: The provisions of this warranty, including its limitations, are intended to apply to the fullest extent permitted by the laws of the State of New Jersey.

### Additional Rights

This warranty gives you special legal rights, and you may also have other rights which vary from state/province to state/province.

This is Brizo Kitchen & Bath Company's exclusive written warranty and the warranty is not transferable.

If you have any questions or concerns regarding our warranty, please contact us as provided above or visit our website at [www.brizo.com](http://www.brizo.com).

El comprobante de compra (recibo de venta original) del comprador original debe estar disponible a Brizo Kitchen & Bath Company para todos los reclamos de garantía a menos que el comprador haya registrado el producto con Brizo Kitchen & Bath Company. Esta garantía se aplica sólo a las llaves de agua Brizo® instaladas en los Estados Unidos de América, Canadá y México.

### La limitación de la duración de las garantías implícitas.

HASTA EL ALCANCE EN QUE LA LEY LO PERMITA, CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUIDAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZABILIDAD Y DE IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR, ESTÁ LIMITADA AL PERÍODO LEGAL O LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA, LO QUE SEA MÁS CORTO. Algunos estados/provincias no permiten la limitación de la duración de una garantía implícita por lo que la limitación arriba puede no aplicarle.

### Limitación de daños especiales, incidentales o consecuentes.

BRIZO KITCHEN & BATH COMPANY NO SERÁ RESPONSABLE POR NINGÚN DAÑO ESPECIAL, INCIDENTAL O CONSIGUIENTE (INCLUYENDO LOS GASTOS DE MANO DE OBRA PARA REPARAR, REEMPLAZAR, INSTALAR O DESMONTAR ESTE PRODUCTO), YA SEA RESULTADO DEL INCUMPLIMIENTO DE CUALQUIER GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA, INCUMPLIMIENTO DE CONTRATO, AGRAVIO O DE OTRA MANERA. BRIZO KITCHEN & BATH COMPANY NO SE RESPONSABILIZARÁ POR CUALQUIER DAÑO AL GRIFO QUE RESULTE DEL DESGASTE RAZONABLE, USO EN EL EXTERIOR DE LA PROPIEDAD, USO INDEBIDO (INCLUYENDO EL USO DEL PRODUCTO PARA UNA APLICACIÓN NO INTENCIÓNADA), AGUA HELADA, ABUSO, NEGIGENCIA O INSTALACIÓN, MANTENIMIENTO O REPARACIÓN INADECUADA O INCORRECTA, INCLUYENDO EL NO SEGUIR LAS INSTRUCCIONES CORRESPONDIENTES PARA LA INSTALACIÓN, EL CUIDADO, Y LA LIMPIEZA. Algunos estados/provincias no permiten la exclusión o limitación de daños especiales, incidentales o consecuentes, por lo que estas limitaciones y exclusiones pueden no aplicarle. Aviso para los residentes del estado de New Jersey: Las disposiciones de este documento tienen la intención de aplicarse en la máxima medida permitida por las leyes del estado de New Jersey.

### Derechos adicionales

Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y también puede tener otros derechos que varían de estado/provincia a estado/provincia.

Esta es la garantía escrita exclusiva de Brizo Kitchen & Bath Company y la garantía no es transferible.

Si tiene preguntas o dudas con respecto a nuestra garantía, por favor comuníquese con nosotros como se indica arriba o visite nuestro sitio web [www.brizo.com](http://www.brizo.com).

La preuve d'achat (original du recu) du premier acheteur doit être présentée à Brizo Kitchen & Bath Company pour toutes les demandes en vertu de la garantie, sauf si le produit a été enregistré auprès de Brizo Kitchen & Bath Company. La présente garantie s'applique uniquement aux robinets Brizo® installés aux États-Unis d'Amérique, au Canada et au Mexique.

**Limitation de la durée des garanties implicites.** DANS LA MESURE DE CE QUI EST PERMIS PAR LA LOI, TOUTES LES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADEQUATÉ À UN USAGE PARTICULIER, SE LIMITENT À LA PÉRIODE FIXÉE PAR LA LOI OU À LA DUREE DE LA PRÉSENTE GARANTIE, LA PLUS COURTE DES DEUX PÉRIODES S'APPLIQUENT. Dans les États ou les provinces où il est interdit de limiter la durée d'une garantie implicite, les limites susmentionnées ne s'appliquent pas.

**Limitation des dommages particuliers, consécutifs ou indirects.** BRIZO KITCHEN & BATH COMPANY SE DÉGAGE DE TOUTE RESPONSABILITÉ À L'ÉGARD DES DOMMAGES PARTICULIERS, CONSÉCUTIFS ET INDIRECTS (Y COMPRIS LES FRAIS DE MAIN-D'ŒUVRE POUR LA RÉPARATION, LE REMPLACEMENT, L'INSTALLATION OU LA DÉPOSE DU PRODUIT), PEU IMPORTE QU'ILS DÉCOULENT D'UNE RUPTURE D'UNE GARANTIE IMPLICITE OU EXPLICITE, D'UNE RUPTURE DE CONTRAT, D'UN DÉLIT CIVIL OU D'UNE AUTRE CAUSE. BRIZO KITCHEN & BATH COMPANY SE DÉGAGE DE TOUTE RESPONSABILITÉ À L'ÉGARD DE TOUTE DÉTÉRIORATION DU ROBINET RÉSULTANT D'UNE USURE RAISONNABLE ET DES DOMMAGES CAUSÉS PAR UNE UTILISATION À L'EXTERIEUR, UN MAUVAIS USAGE (Y COMPRIS L'UTILISATION DU PRODUIT À DES FINS AUTRES QUE CELLES AUXQUELLES IL EST DESTINÉ), LE GEL DE L'EAU, UN USAGE ABUSIF, LA NÉGLIGENCE OU L'UTILISATION D'UNE MÉTHODE D'INSTALLATION, DE MISE EN PLACE OU DE RÉPARATION INCORRECTE OU INADÉQUATE, Y COMPRIS LES DOMMAGES RÉSULTANT DU NON-RESPECT DES INSTRUCTIONS D'INSTALLATION, DE NETTOYAGE, D'ENTRETIEN APPLICABLES. Dans les États ou les provinces où il est interdit d'exclure ou de limiter les dommages particuliers, consécutifs ou indirects, les exclusions ou les limites susmentionnées ne s'appliquent pas. Avis à l'intention des résidents de l'État du New Jersey : Les dispositions de la présente garantie, y compris ses limitations, s'appliquent dans toute la mesure permise par les lois de l'État du New Jersey.

### Droits supplémentaires

La présente garantie vous procure des droits particuliers reconnus par la loi. Vous pouvez avoir d'autres droits qui varient selon l'État ou la province.

La présente garantie écrite est la seule garantie offerte par Brizo Kitchen & Bath Company et elle n'est pas transférable.

Si vous avez des questions ou des préoccupations concernant notre garantie, veuillez communiquer avec nous de la manière indiquée ci-dessus ou visitez notre site Web à l'adresse [www.brizo.com](http://www.brizo.com).





